



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1996/L.10/Add.11  
29 August 1996  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
防止歧视及保护少数小组委员会  
第四十八届会议  
议程项目22

防止歧视及保护少数小组委员会第四十八届会议报告草稿

报告员：露西·关梅西亚女士

### 目 录。

章 次

段 次

页 次

#### 十一、司法裁判和被拘留者的人权

- 
- E/CN.4/Sub.2/1996/L.10和增编载有关于会议安排和各议程项目的报告各章草稿。小组委员会通过的决议和决定以及供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项,载于E/CN.4/Sub.2/1996/L.11和增编。

十一、司法裁判和被拘留者的人权：

- (a) 人权与紧急状态问题；
- (b) 起诉和惩罚限于个人、以及侵犯人权对家属的影响；
- (c) 审判员、陪审员和评审员的独立性和公正立场以及律师的独立性

1. 小组委员会在1996年8月22日、23日、26日和29日第25、26、27、28、29和35次会议上审议了议程项目10。

2. 在这一项目下分发的文件的清单，见本报告附件…。

3. 在关于本项目的一般性辩论中，小组委员会以下成员作了发言：<sup>1</sup> 菲克斯·萨穆迪奥先生(第25次)、吉塞先生(第27次)、瓦尔扎齐女士(第26次)。

4. 在1996年8月22日第25次会议上，侵犯人权情况(公民权利和政治权利)者不受治罪问题特别报告员路易·儒瓦内先生介绍了他的报告(E/CN.4/Sub.2/1996/18)。在同一次会议上，人权与紧急状态问题特别报告员莱安德罗·德斯波伊先生介绍了他的第9份年度报告(E/CN.4/Sub.2/1996/19)。

5. 在1996年8月23日第26次会议上，司法裁判和补偿问题工作组主席兼报告员路易·儒瓦内先生介绍了工作组的报告(E/CN.4/Sub.2/1996/16)。

6. 在1996年8月26日第29次会议上，德斯波伊先生和儒瓦内先生作了总结发言。

7. 以下国家的观察员作了发言：海地(第28次)、墨西哥(第28次)和突尼斯(第28次)。

8. 小组委员会还听取了下列非政府组织代表的发言：非洲卫生和人权促进者委员会(第26次)、残疾人国际(第28次)、亚非人民团结组织(第26次)、美国法学家协会(第26次)、欧洲—第三世界中心(第26次)、世界基督教协进会教会国际事务委员会(第27次)、达尼埃尔·密特朗法兰西自由基金会(第28次)、国际反对酷刑协会(第27次)、国际民主法律工作者协会(第28次)、国际教育工作者促进世界和平协会(第28次)、国际法学家委员会(第27次)、国际教育发展会(第28次)、国际鹰社(社会主义教育国际协会)(第28次)、国际人权联合会(第28次)、美洲少数群体人权国际协会(第28次)、国际不结盟研究所(第27次)、国际和平学会(第28次)、国际伊斯兰学生组织联合会(第28次)、国际争取人民权利与解放联盟(第27次)、消除一切形

式歧视和种族主义国际运动(第27次)、国际笔会(第27次)、国际进步组织(第28次)、解放社(第28次)、拉丁美洲失踪的被拘留者亲属协会联盟(第27次)、反对种族主义支持各民族友好运动(第28次)、国际基督和平会(第26次)、大同协会(第26次)、亚洲人权区域理事会(第28次)、世界穆斯林大会(第28次)和世界反对酷刑组织(第27次)。

9. 以下国家观察员作了相当于行使答辩权的发言:巴西(第28次)、古巴(第27次)、埃及(第28次)、摩洛哥(第29次)、尼日利亚(第28次)、巴基斯坦(第28次)和越南(第28次)。

#### 严重侵犯人权和基本自由行为之受害者得到恢复、赔偿和平反的权利

10. 在1996年8月29日第35次会议上,小组委员会审议了决议草案E/CN.4/Sub.2/1996/L.19,提案人为:本戈亚先生、博叙伊先生、切尔尼琴科先生、哈杰先生、吉塞先生和朴先生。迪亚斯· 乌里韦先生、关梅西亚女士和帕利女士随后加入为提案人。

11. 决议未经表决获得通过。决议案文见第二章A节,第1996/...号决议。

#### 受到公平审判权

12. 在1996年8月29日第35次会议上,小组委员会审议了决议草案E/CN.4/Sub.2/1996/L.23,提案人为:阿方索· 马丁内斯先生、阿里· 汗先生、本戈亚先生、博叙伊先生、布特克维奇先生、泽斯女士、迪亚斯· 乌里韦先生、哈杰先生、菲克斯· 萨穆迪奥先生、吉塞先生、波多野先生、哈利法先生、马克西姆先生、姆博努女士、迈赫迪先生、帕利女士、朴先生、瓦尔扎齐女士、魏斯布罗德先生和伊默尔先生。关梅西亚女士随后加入为提案人。

13. 决议未经表决获得通过。决议案文见第二章A节,第1996/...号决议。

#### 人权问题和紧急状态

14. 在1996年8月29日第35次会议上,小组委员会审议了决议草案E/CN.4/Sub.2/1996/L.45,提案人为:阿方索· 马丁内斯先生、博叙伊先生、泽斯女士、菲克斯· 萨穆迪奥先生、伊巴拉先生、儒瓦内先生、哈利勒先生、林德格伦· 阿尔维斯先

生、马克西姆先生、迈赫迪先生、瓦尔扎齐女士、魏斯布罗德先生和伊默尔先生。  
阿里·汗先生和迈赫迪先生随后加入为提案人。

15. 决议未经表决获得通过。决议案文见第二章A节,第1996/...号决议。

#### 司法裁判和被拘留者的人权

16. 在1996年8月29日第35次会议上,小组委员会审议了伊默尔先生提出的决定草案E/CN.4/Sub.2/1996/L.56。

17. 决定未经表决获得通过。决定案文见第二章B节,第1996/119号决定。

XX XX XX XX XX